| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| | Power | | Power |
| | Mute | MUTE | Mute |
| 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2 | 2 | 2 | 2 |
| 3 | 3 | 3 | 3 |
| 4 | 4 | 4 | 4 |
| 5 | 5 | 5 | 5 |
| 6 | 6 | 6 | 6 |
| 7 | 7 | 7 | 7 |
| 8 | 8 | 8 | 8 |
| 9 | 9 | 9 | 9 |
| 0 | 0 | 0 | 0 |
| MENU | Menu | TOP MENU MENU | Menu |
| EXIT | Exit | CLEAR EXIT | Exit |
| CH+ | Up | | Up |
| CH- | Down | | Down |
| V+ | Right | | Right |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| V- | Left | | Left |
| OK | OK | OK | Ok |
| CH+ | CH+ | + CH | Ch + |
| CH- | CH- | CH − | Ch - |
| V+ | Vol+ | + VOL | Vol + |
| V- | Vol- | VOL − | Vol - |
| EPG | Red | A | Red |
| SUBTITLE | Yellow | C | Yellow |
| TTX | Blue | D | Blue |
| AUDIO | Green | B | Green |
| EPG | EPG | -/-- GUIDE | Guide |
| SUBTITLE | Subtitle | AD SUBT | Subt |
| TTX | TTX | REPEAT TEXT | Text |
| AUDIO | Audio | SOUND DUAL | Dual |
| i | i | DISPLAY INFO | Info |
| FAV | FAV | FAV PRE-CH | Pre Ch |
| Tv/Radio | Tv/Radio | SEARCH TV/R | TV/R |

| Originale | | Sostituto | |
|---|---|---|---|
| VIDEO | Video | HOME SMART | Smart |
| SCAN | Scan | APP MEDIA | Media |
| DEVICE | Device | SETTINGS OPT | Options |
| FILE | File | DISC NAV LIST | List |
| ZOOM | Zoom | ZOOM | Eject |
| ROLL | Roll | TIMER AV | AV |
| RECORD | Record | REC MODE | Rec |
| PREV | Prev. | | I<< |
| NEXT | Next | | >>I |
| ▶/II | Play | PLAY MODE ▶ | Play |
| ▶/II | Pause | II | Pause |
| ◀◀ | << | | << |
| ▶▶ | >> | | >> |

| Originale | Sostituto |
|---|---|
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |